

# Datenschutzvereinbarung für ehren- amtlich tätige Sprachmittler und Sprachmittlerinnen im Kommunalen Integrationszentrum des Rhein-Sieg-Kreises

Herr/Frau

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
Name

Vorname

wohnhaft in

\_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer, Ort

ist für den Rhein-Sieg-Kreis als

ehrenamtliche Sprachmittlerin / ehrenamtlicher Sprachmittler  
tätig und wurde wie folgt auf das Datengeheimnis verpflichtet:

***Es ist Ihnen untersagt, personenbezogene Daten unbefugt zu verarbeiten (Datengeheimnis).***

***Das Datengeheimnis besteht nach Beendigung Ihrer Tätigkeit fort.***

***Verstöße gegen das Datengeheimnis können urheberrechtlich, strafrechtlich und haftungsrechtlich geahndet werden.***

***Zusätzlich gelten die Vorschriften des folgenden Spezialgesetzes:***

\_\_\_\_\_  
Nennung des/der Spezialgesetze

Siegburg, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Amt

Abteilung

\_\_\_\_\_  
Unterschrift der verpflichtenden Stelle (Verpflichtende/r in Druckbuchstaben)

\_\_\_\_\_  
Unterschrift der/des ehrenamtlich tätigen Sprachmittlerin/Sprachmittlers

**Mit meiner 2. Unterschrift bestätige ich, dass ich über meine Rechte und Pflichten bei der Verpflichtung auf das Datengeheimnis aufgeklärt wurde. Das Merkblatt für den Datenschutz in der Begleitung von Flüchtlingen für ehrenamtlich Tätige im Auftrag des Rhein-Sieg-Kreises wurde mir ausgehändigt.**

---

2. Unterschrift der/des ehrenamtlich tätigen Sprachmittlerin/Sprachmittlers

**Original zur Akte**

**Kopie an die/den ehrenamtlich tätigen Sprachmittlerin/Sprachmittler**